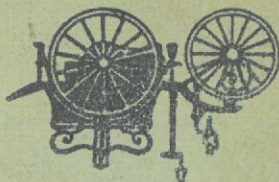




DANSK VETERANBIL KLUB



Ersatzteile-Liste Nr. 4010.6/3

SACHS-Kreiskolbenmotor

KM (37)48 *Ihre Motor*

System NSU-Wankel

Ausgabe August 1968

FICHTEL & SACHS AG · 8720 Schweinfurt

Ersatzteile für
Sachs - Kreisrollenmotor
KM 37
System NSU - Wankel

6 Dichtstreifen mit 1 Feder 2786020 000

6 Dichtbolzen mit 2 Federn 2786019 000

3 Dichtbleche mit 1 Feder 2786021 000

1 Dichtung 1450008 000

Fichtel & Sachs AB

8720 Schweinfurt

Fysklause

INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
Tafel 1 Gehäuse, Schwungrad, Flanschelle, Zwischenflansch, Grundplatte . . .	2
Tafel 2 Kolben, Exzenterwelle, Leitwerkgehäuse, Magnetzündler	4
Tafel 3 Einzelteile für Magnetzündler, Startergenerator, Keilriemenscheibe . . .	6
Tafel 4 Reversierstarter, Enddrehzahlbegrenzer	8
Tafel 5 Feinregler	10
Tafel 6 Vergaser, Filter, Kraftstoff-Förderpumpe	12
Tafel 7 Kraftstoffbehälter	14
Tafel 8 Auspufftopf, Lufterwärmungsanlage, Werkzeug	15
Tafel 9 Einfach-Getriebe	16
Tafel 10 Doppel-Getriebe	18
Tafel 11 Ausrückbare Kupplung, Steckkupplung	20
Tafel 12 Fliehkraftkupplung	22
Vergaser-Tabelle	23
SACHS-Aufklebeschilder, Scheiben-Abmessungen	24
SACHS-Schmiermittel, Dichtungssatz-Motor, ohne Abbildung	25

Zeichenerklärung:

- = Diese Teile erscheinen in dieser Liste erstmalig.

Fichtel & Sachs – Auslieferungslager

Ort	Name	Straße	Fernruf
1000 Berlin 47	Gertrud Faulhaber	Buckower Damm 126	6 01 49 07
4800 Bielefeld	Fritz Wittich G. m. b. H.	Hallenstraße 10-14	3 40 62/63/64
2800 Bremen	Claus Lange	Altmanstraße 26	34 18 78
6000 Frankfurt/M.	Heinrich Hornschuch KG	Landgrafenstraße 8	70 10 26
2000 Hamburg 74	Hermann Gottl. Schmidt	Grusonstraße 71	73 10 41
3000 Hannover	Herbert Reißmann	Heinrichstraße 28	2 12 64
5000 Köln-Ehrenfeld	Fichtel & Sachs Handelsges. Köln m. b. H.	Venloer Straße 164	51 40 45/46
8000 München 15	Christian Braun	Sonnenstraße 25	59 52 33
8500 Nürnberg	Anton Palkoska, Ing.	Fürther Straße 4 b	6 03 73
6600 Saarbrücken	Alfred Strauch GmbH.	Mainzer Str. 52, 54-56	6 34 01-405
8720 Schweinfurt	Robert Wütschner	Luitpoldstraße 13	2 19 77
7000 Stuttgart-M	Carl Holzwarth	Hospitalstraße 33	22 43 96
8700 Würzburg	Alfred Schumann	Herzogenstraße 13	5 01 72

Ersatzteile sind stets über unsere aufgeführten Auslieferungslager zu beziehen.

Sie erhalten dort SACHS-Original-Ersatzteile. Diese bieten Gewähr für richtige Materialauswahl und Maßhaltigkeit.

Bei Verwendung von nicht originalen Ersatzteilen erlischt jeder Anspruch in Fällen der Garantie.

Geben Sie bei jeder Ersatzteile-Bestellung unbedingt Teile-Nummer und Teile-Benennung an. In Zweifelsfällen bitte Muster an das Auslieferungslager einsenden.

Obige Adressen gelten nicht für Bestellungen aus dem Ausland.

Tafel 1

Gehäuse, Schwungrad, Flanschswelle, Zwischenflansch, Grundplatte

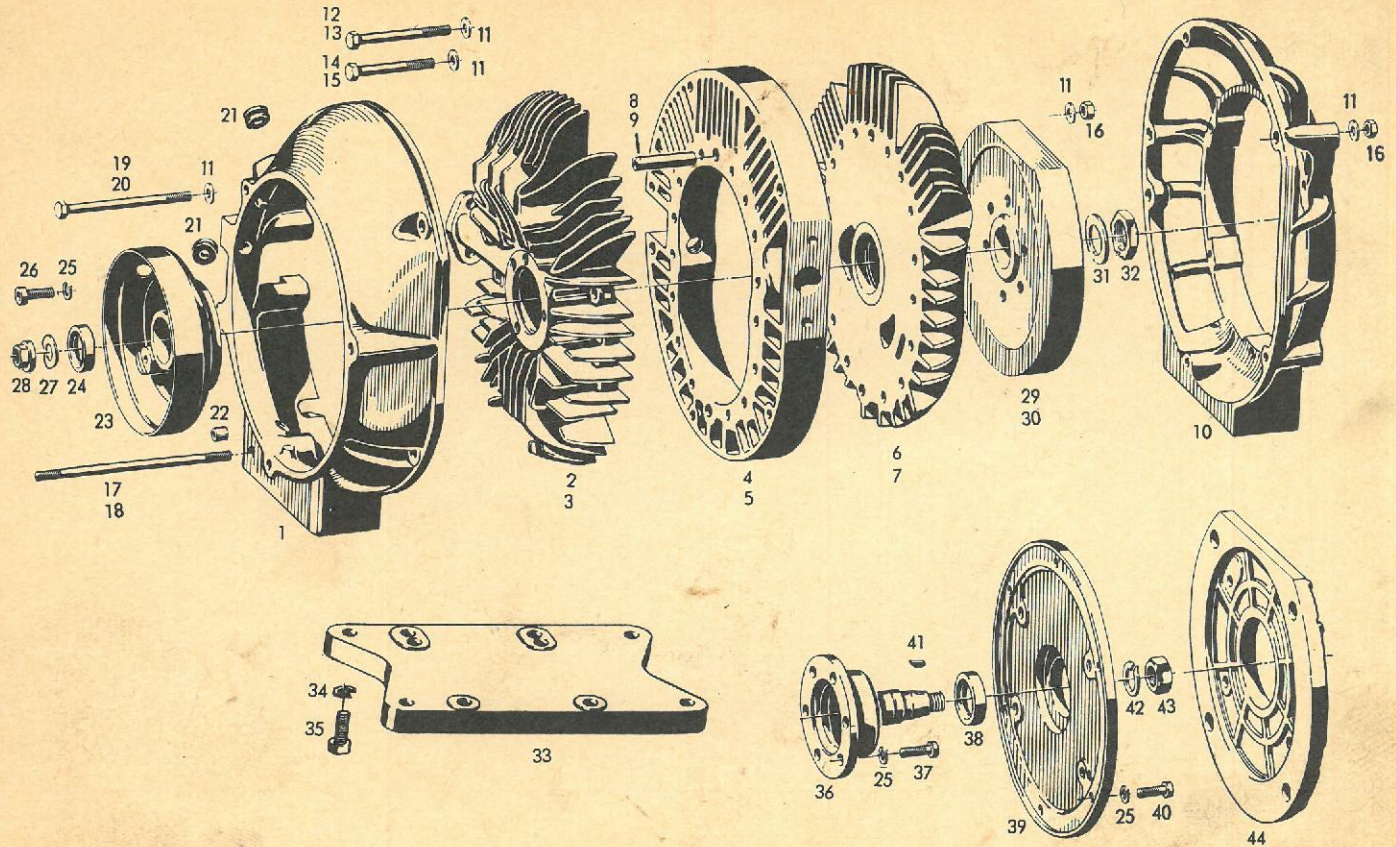


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48	Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48
			Stück					Stück	
1	2711 021 000	Leitwerkdeckel-Magnetseite (bis Motor-Nr. 4731 233 muß für KM 37 der Lagerdeckel Nr. 2711 022 100 mitgeliefert werden).	1	1	26	1940 114 002	Innensechskantschraube M 6 × 25	3	3
					27	0245 022 002	Federscheibe für M 10	1	1
					28	0942 072 102	Bundmutter M 10	1	1
2	2711 016 202	Seitentell-Endseite (bis Motor-Nr. 4733 721 muß das Ritzel Nr. 2734 001 100, Tafel 2, Bild 6, mitgeliefert und ersetzt werden.)	1		29	2718 001 100	Schwungrad	1	
					30	2718 004 000	Schwungrad		1
					31	2744 002 000	Scheibe 21 × 32 × 2	1	1
					32	2742 001 101	Sechskantmutter M 20 × 1	1	1
					33	2708 001 100.8	Grundplatte	1	1
3	2711 016 200	Seitentell-Endseite	1		34	2745 003 001.8	Federring für M 10	4	4
	● 2711 016 201.8	Seitentell-Endseite für Ausführung mit Feinregler	1		35	2740 027 002.8	Innensechskantschraube M 10 × 25	4	4
4	2711 002 000	Mantel für Kolben	1		36	2737 004 100	Flanschelle	1	1
5	2711 017 100	Mantel für Kolben	1	1	37	0240 104 002	Innensechskantschraube M 6 × 14	6	6
6	2787 002 000	Zsb. Seitenteil Antriebsseite	1		38	2730 004 000	Wellendichtring 25 × 40 × 6	1	1
7	2787 014 000	Zsb. Seitenteil Antriebsseite mit Buchse, Nadelkäfig, Sicherungs- und Dichtring	1		39	2777 003 105	Zsb. Zwischenflansch 185 Ø mit Bild 38 und 4 × 0940 017 111 Stiftschraube M 8 × 20	1	1
8	2749 002 000	Paßbuchse 6,4 × 9 × 41,5	4		40	1940 108 002	Innensechskantschraube M 6 × 20	6	6
9	2749 007 000	Paßbuchse 6,4 × 9 × 54,5		4	41	0246 001 001	Scheibefeder 3 × 5	1	1
10	2711 006 105	Gehäusedeckel-Antriebsseite	1	1	42	0944 055 001	Sicherungsscheibe für 14,2 Ø mit Innennase	1	1
11	0244 021 020	Scheibe 6,2 × 14 × 1,5	36	36	43	0942 020 000	Sechskantmutter M 14 × 1,5	1	1
12	2740 001 001	Sechskantschraube M 6 × 65	3		44	1411 007 001	Zentrierflansch 205 Ø	1	1
13	2740 015 001	Sechskantschraube M 6 × 78		3					
14	0941 072 000	Sechskantschraube M 6 × 55	15						
15	2740 028 001	Sechskantschraube M 6 × 70		15					
16	0316 057 003	Sechskantmutter M 6	25	25					
17	2740 010 002	Stiftschraube M 6 × 145	1						
18	2740 022 002	Stiftschraube M 6 × 158		1					
19	2740 006 002	Sechskantschraube M 6 × 90	5						
20	2840 017 002	Sechskantschraube M 6 × 105		5					
21	2765 001 000	Gummitülle	2	2					
22	0949 090 000	Paßhülse 8,5 × 10	2	2					
23	2711 022 100	Lagerdeckel (bis Motor-Nr. 4731 233 muß für KM 37 der Leitwerkdeckel Nr. 2711 021 000 mitgeliefert werden).	1	1					
	● 2011 150 000	O-Ring 63 × 67 × 2 für Bild 23	1	1					
24	2730 002 100	Wellendichtring 20 × 30 × 7	1	1					
25	0245 023 012	Federring für M 6	15	15					

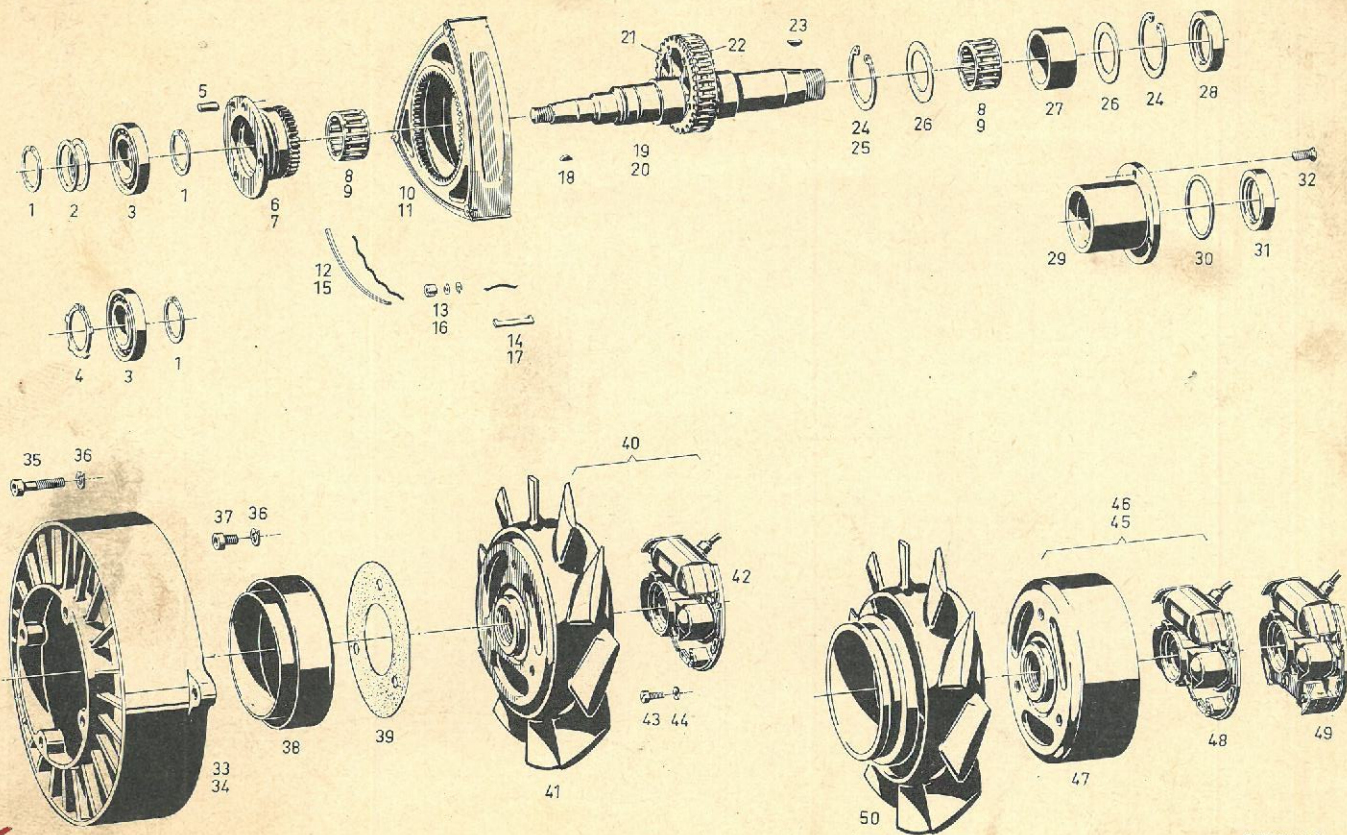
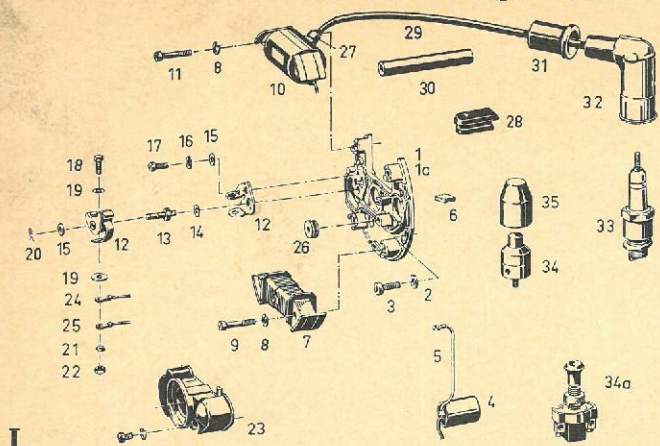


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48	Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48
			Stück					Stück	
1	2745 001 000	Sicherungsring für 25 ϕ	2	2	25	2745 001 000	Sicherungsring für 25 ϕ		1
2	0644 047 000	Scheibe 25,5 \times 32 \times 0,2			26	2744 001 000	Scheibe 27 \times 39,5 \times 0,5	2	
	0644 047 001	Scheibe 25,5 \times 32 \times 0,3			27	2732 004 000	Buchse 32 \times 40 \times 16	1	
	0644 047 002	Scheibe 25,5 \times 32 \times 0,5			28	2730 001 100	Wellendichtring 25 \times 40 \times 8	1	
	0644 047 003	Scheibe 25,5 \times 32 \times 0,4	n.	B.	29	2747 006 200	Bundbuchse		1
	0644 047 004	Scheibe 25,5 \times 32 \times 0,8			30	● 2750 017 000	O-Ring 40 \times 43 \times 1,5 für Bild 29	1	1
	0644 047 005	Scheibe 25,5 \times 32 \times 0,15			31	2730 005 000	Wellendichtring 25 \times 36 \times 6		1
	0644 047 006	Scheibe 25,5 \times 32 \times 1,0			32	2740 038 002	Innensechskantschraube M 5 \times 15		3
	0644 047 007	Scheibe 25,5 \times 32 \times 2,0				0245 023 001	Federring für M 5		3
3	2732 006 000	Rillenkugellager 160 05 DIN 625	1	1		0345 023 001	Federring für M 5		3
4	● 0945 009 000	Sicherungsring für 25 ϕ	1	1	33	2711 007 100	Leitwerkgehäuse	1	
5	2749 001 000	Zylinderstift 5 \times 14 DIN 7	1	1	34	2711 020 010	Leitwerkgehäuse		1
6	2734 001 100	Ritzel (bis Motor-Nr. 4733 721 muß das Seitenteil, Endseite, Nr. 2711 016 202, Tafel 1, Bild 2, mitgeliefert und ersetzt werden).	1		35	2740 003 001	Innensechskantschrauben M 6 \times 30	3	3
					36	0245 023 002	Federring für M 6	6	6
					37	2740 002 001	Innensechskantschraube M 6 \times 10	3	3
					38	2787 007 000	Starterglocke	1	
7	2734 003 000	Ritzel		1	39	2744 008 000	Deckblech	1	1
8	2732 002 100	Nadelkäfig K 25 \times 32 \times 16 FV	2		40	2783 001 100	Zsb. Schwungradmagnetzünder	1	
9	2732 015 000	Nadelkäfig K 25 \times 32 \times 24 F		2			BOSCH: 0204 103 037 mit Lüfterrad Einzelteile siehe Tafel 3		
10	2786 001 005	Zsb. Kolben besteht aus Bild 10, 12 ... 14 1 \times 2732 013 000 Nadelkäfig 4 \times 2743 001 000 Rohrniet	1		41	2783 015 001	Schungrad mit Lüfterrad	1	
					42	2783 003 000	Zsb. Ankerplatte ohne Staubschutzkappe	1	
11	2786 009 005	Zsb. Kolben besteht aus Bild 11, 15 ... 17 1 \times 2732 016 000 Nadelkäfig 4 \times 2743 003 000 Rohrniet		1		2783 014 000	Zsb. Ankerplatte mit Staubschutzkappe	1	
12	2786 020 000	Dichtstreifen mit 1 Feder	6		43	0240 106 100	Linsenschraube mit Kreuzschlitz	3	3
13	2786 019 000	Dichtbolzen mit 2 Federn	6		44	0244 108 000	Scheibe 4,2 \times 9 \times 1,2	3	3
14	2786 021 000	Dichtleiste mit 1 Feder	3		45	2783 010 020	Zsb. Schwungradmagnetzünder		1
15	2786 023 000	Dichtstreifen mit 1 Feder		6			BOSCH: 0204 103 039		
16	2786 022 000	Dichtbolzen mit 2 Federn		6	46	2783 009 020	Zsb. Magnetzünder-Generator		1
17	2786 024 000	Dichtleiste mit 1 Feder		3			BOSCH: 0212 112 055		
18	0246 005 000	Scheibefeder 3 \times 3,7	1	1	47	2783 013 000	Schungrad für Bild 45 und 46		1
19	2723 001 100	Exzenterwelle	1		48	2783 014 000	Zsb. Ankerplatte ohne Generatoranker		1
20	2723 003 000	Exzenterwelle		1	49	2783 012 000	Zsb. Ankerplatte mit Generatoranker		1
21	2744 006 000	Profilscheibe	2	2	50	2766 003 100	Starterglocke-Lüfterrad		1
	● 2743 001 000	Rohrniet für Bild 21		4			(Befestigung siehe Bild 36 und 37)		
	● 2743 003 000	Rohrniet für Bild 21		4					
22	2732 013 001	Nadelkäfig K 55 \times 63 \times 15 FV	1						
	2732 016 001	Nadelkäfig K 55 \times 63 \times 20 FV		1					
23	0946 101 000	Scheibefeder 4 \times 5	1	1					
24	0945 115 000	Sicherungsring für 40 ϕ	2						

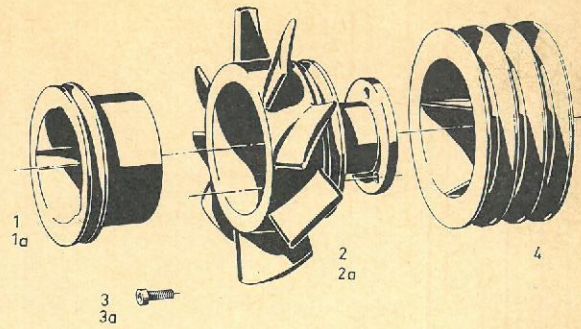
Tafel 3

Einzelteile für Magnetzünder



I

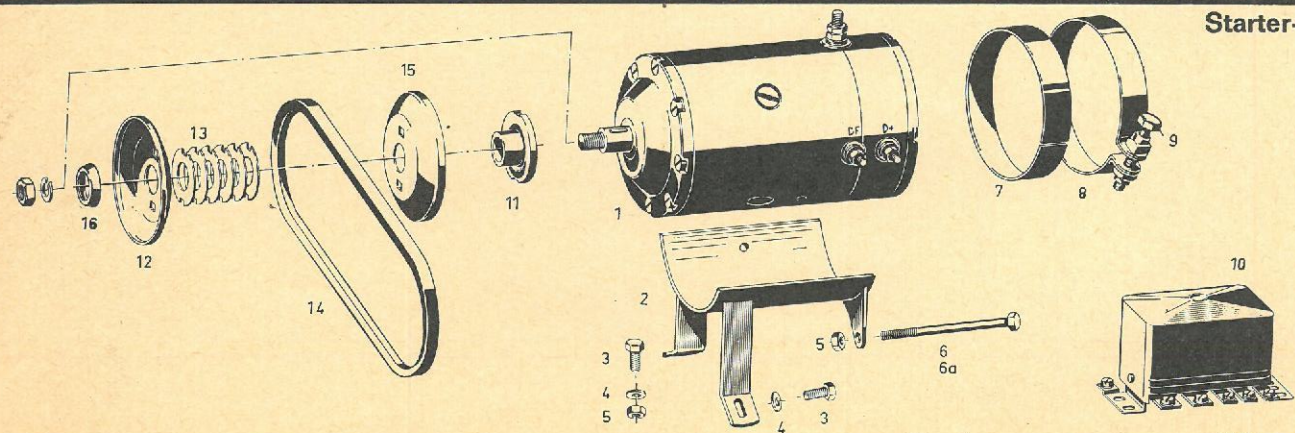
Keilriemenscheibe



III

F85 4010:117

Starter-Generator



II

F85 4010:118

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48	Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48
			Stück					Stück	
I		Einzelteile für Magnetzündler							
1	0265 140 005	Ankerplatte für Ausf. ohne Staub- schutzkappe	1	1		0965 151 000	Entstörerschlauch 230 mm		1
1a	2765 009 000	Ankerplatte für Ausf. mit Staub- schutzkappe	1	1		0965 152 000	Dichtungsbuchse		1
2	0244 108 000	Scheibe	3	3		0964 030 000	Entstörstecker		1
3	0240 106 100	Linsenschraube M 4 mit Kreuzschlitz	3	3	II	2711 021 002.8	Leitwerkdeckel		1
4	0265 052 003	Kondensator	1	1	1		Starter-Generator		
5	0265 077 001	Verbindungskabel für Kondensator	1	1		2771 002 000	Starter-Generator (Bosch: 0010 350 003) mit Scheibenfeder, Federring und Sechskantmutter	1	1
6	2865 008 000	Schmierdocht	1	1	2	2786 006 101.8	Konsole	1	1
7	2765 010 000	Generatoranker	1	1	3	0240 091 001	Sechskantschraube M 6×15	2	2
8	0245 023 000	Federring für M 4	4	4	4	0244 021 020	Scheibe 6,2×14×1,5	2	2
9	0240 105 000	Zylinderschraube M 4×21	2	2	5	0316 057 002	Sechskantmutter M 6	2	2
10	0265 142 000	Zündanker	1	1	6	2740 008 002	Sechskantschraube M 6×95	1	1
11	0240 152 000	Zylinderschraube M 4×23	2	2	6a	2840 017 002	Sechskantschraube M 6×105		1
12	2783 004 000	Kontaktsatz (Kontaktträger und Unter- brecherhebel)	1	1	7	0960 025 001	Unterlage 340 mm lang	2	2
13	0240 066 009	Lagerbolzen	1	1	8	0951 108 000	Rohrschelle	2	2
14/22	0283 107 000	Kontakt-Teilesatz	1	1	9	0940 063 002	Sechskantschraube M 8×45	2	2
23	2765 006 000	Staubschutzkappe mit Federscheibe und Zylinderschraube M 4×10 für Teil Bild-Nr. 4 und 12	1	1	10	2771 003 000	Regler (Bosch: 0190 219 002)	1	1
24	0299 059 007	Kurzschlußkabel	1	1	11	0965 136 002	Nabe	1	1
25	0299 059 009	Lichtkabel Länge angeben	1	1	12	1980 018 100	Keilriemenscheibenhälfte	1	1
26	2750 010 000	Dichtung (Gummitülle)	1	1	13	1944 014 100	Scheibe	6	6
27	2865 003 000	Regenschutzkappe	1	1	14	2756 004 100	Schmalkeilriemen 10×670 DIN 2215	1	1
28	0260 018 100	Gummitülle	1	1	15	1980 017 000	Keilriemenscheibenhälfte	1	1
29	0965 133 001	Zündkabel	1	1	16	0944 148 000	Druckscheibe	1	1
30	2765 002 001	Isolierschlauch Länge angeben	2	2	III		Keilriemenscheibe		
31	0265 109 000	Regenschutzkappe	1	1	1	2756 006 000	Keilriemenscheibe	1	1
32	0265 100 002	Zündkerzenstecker, teilgeschirmt	1	1	1a	2756 010 000	Keilriemenscheibe } ohne Lüfterrad		
33	0298 087 006	Zündkerze W 190 M 11 S	1	1	2	2786 007 000	Zsb. Keilriemenscheibe } mit Lüfterrad	1	1
	0298 087 003	Zündkerze W 150 M 11 S	1	1	2a	2786 012 000	Zsb. Keilriemenscheibe		1
34	0965 154 006	Kurzschlußknopf	1	1	3	0240 104 002	Innensechskantschraube M 6×14		3
35	0960 107 000	Schutzkappe für Kurzschlußknopf	1	1	3a	2740 024 002	Innensechskantschraube M 6×15		3
34a	2765 008 000	Zugschalter (anstelle von Teil Bild 34)	1	1	4	0980 022 000	Keilriemenscheibe 135φ, 3rillig für Einfachgetriebe	1	1
	2783 021 001.8	Anbau abgeschirmtes Zündkabel (o. Abb.)	1	1		0980 023 000	Keilriemenscheibe 162φ, 3rillig für Doppelgetriebe	1	1
	0940 115 000	Schraubstutzen	1	1					
	0965 150 000	Dichtungsbuchse	1	1					
	0965 133 001	Zündkabel 400 mm	1	1					

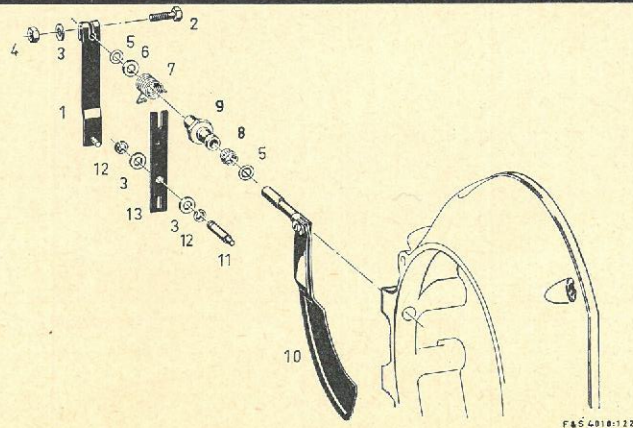
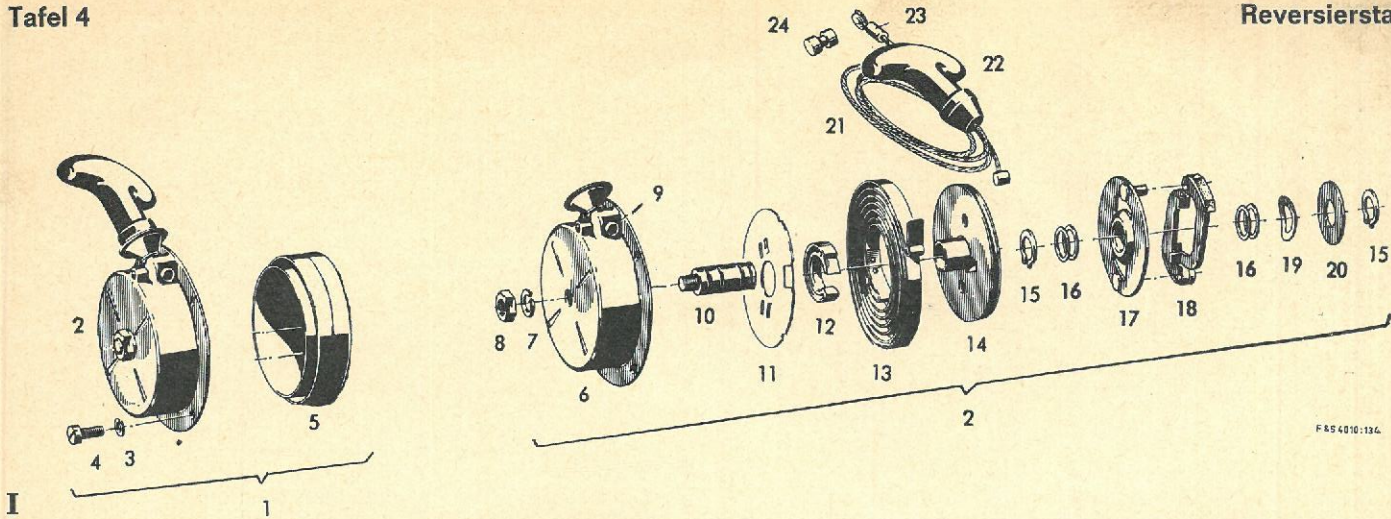


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48	Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48
			Stück					Stück	
		Reversierstarter			II		Enddrehzahlbegrenzer		
1	2770 001 000	Anbau Reversierstarter-Linkslauf	1			2778 001 001	Zsb. Enddrehzahlbegrenzer, besteht aus Teil Bild Nr. 1..10 und Leitwerkdeckel Nr. 2711 021 000	1	1
	2770 001 005	Anbau Reversierstarter-Linkslauf		1			Reglerhebel	1	1
2	0986 309 201	Zsb. Reversierstarter	1	1	1	2778 002 001	Sechskantschraube M 5×18	1	1
3	0245 023 002	Federring für M 6	4	4	2	2740 005 002	Scheibe 5,3×10×1	3	3
4	0240 091 001	Sechskantschraube M 6×15	4	4	3	0244 054 012	Sechskantmutter M 5	1	1
5	2787 007 000	Starterglocke	1		4	0242 024 001	Scheibe 6,2×10×0,5	1	1
	2786 003 100	Starterglocke - Lüfterrad		1	5	0244 100 012	Scheibe 6,2×14×1	1	1
	0245 023 002	Federring für M 6	3	3	6	0244 021 020	Verdrehungsfeder	1	1
	2740 003 001	Innensechskantschraube M 6×30	3	3	7	2739 002 001	Toleranzring	1	1
6	0970 127 100	Startergehäuse	1	1	8	2747 001 000	Windfahnenlager	1	1
	0986 307 101	Zsb. Startergehäuse mit Bild 7, 8, 9 u. 10	1	1	9	2732 007 001	Windfahne mit Welle	1	1
7	0245 023 004	Federring für M 10	1	1	10	2778 003 010	Lagerzapfen	1	1
8	0242 000 001	Sechskantmutter M 10	1	1	11	2749 003 001	Sicherungsscheibe	2	2
9	0960 130 000	Verschlußstopfen	1	1	12	1945 011 002	Gabelhebel	1	1
10	0949 111 301	Lagerbolzen	1	1	13	2748 001 001			
11	0944 014 110	Profilscheibe	1	1					
12	0947 113 000	Auflagering	1	1					
13	0939 002 001	Spiralfeder	1	1					
14	0986 304 000	Seilscheibe	1	1					
15	0245 020 000	Sicherungsring	2	2					
16	0944 120 000	Scheibe 16,2×22×0,3							
	0944 120 001	Scheibe 16,2×22×0,5							
	0944 120 002	Scheibe 16,2×22×1,0							
		} nach Bedarf							
17	0986 302 000	Bremsscheibe	1	1					
18	0986 303 105	Mitnehmerhebel-Linkslauf mit Belag	2	2					
19	0945 126 000	Federscheibe für 16 Ø	1	1					
20	2844 002 000	Scheibe 16×44×0,8	1	1					
21	0999 006 003	Zsb. Seil mit Lötnippel 0999 005 100	1	1					
22	0952 014 100	Startergriff	1	1					
23	0947 002 001	Klemmbuchse	1	1					
24	0949 004 100	Haltebolzen	1	1					

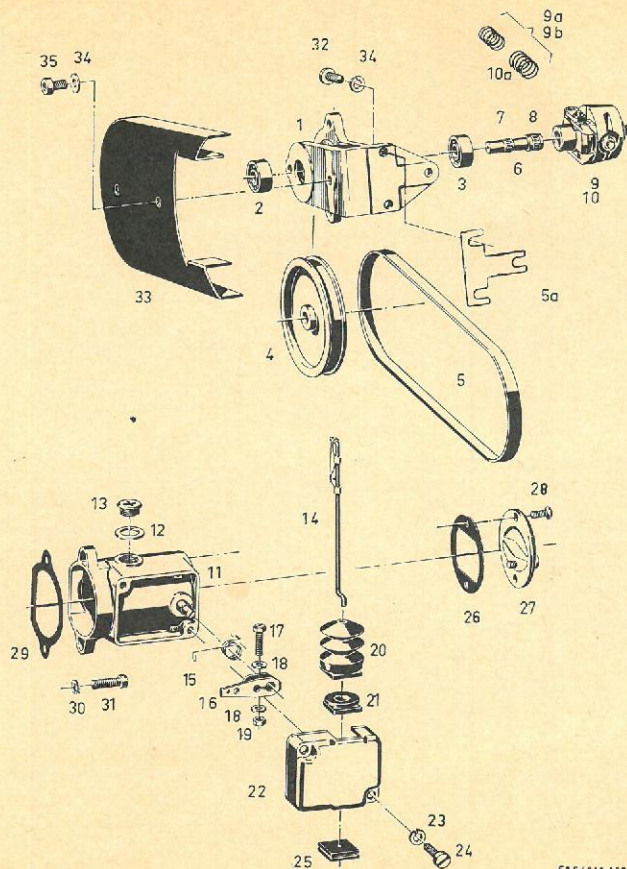


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48	Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48
			Stück					Stück	
1	2754 006 000.8	Lagerblock	1	1	12	0250 004 001	Dichtring 14,2×19×1		2
2	2732 019 000.8	Rillenkugellager 608 ZRS DIN 625	1	13	0240 140 000	Verschlußschraube M 14×1			2
3	2732 009 000.8	Rillenkugellager 608 RS DIN 625	1	14	2778 011 000.8	Reglergestänge			1
4	2756 009 100.8	Riemenscheibe	1	15	0939 093 001	Schenkelfeder			1
5	2756 008 000.8	Flachriemen	1	16	0978 111 000	Zsb. Betätigungshebel			1
5a	2744 016 000.8	Beilegeblech für Riemenspannen	2			mit Bild 17...19			
6	2737 005 000.8	Reglerwelle	1	17	0940 110 200	Sechskantschraube M 4×18			1
7	2747 002 000.8	Toleranzring BN 8×7	1	18	1444 011 000	Führungsplättchen			2
8	2747 007 000.8	Toleranzring BN 10×6	1	19	0942 104 000	Sechskantmutter M 4			1
9	2778 009 000.8	Fliehkraftregler für 4000 U/min	1	20	0954 120 100	Faltenbalg			1
10	2778 009 001.8	Fliehkraftregler für 5000 U/min	1	21	0954 120 110	Faltenbalg-Haltering			1
11	2778 009 002.8	Fliehkraftregler für 4500 U/min	1	22	0911 183 000	Deckel			1
	● 2778 009 003.8	Fliehkraftregler für 3000 U/min	1	23	0245 023 001	Federring für M 5			2
	● 2778 009 004.8	Fliehkraftregler für 3600 U/min	1	24	0940 112 000	Zylinderschraube M 5×22			2
9a	2739 008 000.8	Feder grau für 4000 U/min	2	25	0954 119 000	Verschlußstück			1
	2739 007 000.8	Feder weiß	2	26	0950 067 001	Dichtung			2
9b	2739 008 000.8	Feder schwarz für 5000 U/min	2	27	2777 006 000	Zsb. Deckel mit Bild 17 und 19			1
	2739 005 000.8	Feder grün	2	28	0640 002 000	Linsensenkschraube M 5×10			2
10a	0939 009 008	Feder braun für 4500 U/min	2	29	0950 148 000	Dichtung			1
	2739 005 000.8	Feder grün	2	30	0245 023 002	Federring für M 6			5
	● 2739 009 000.8	Feder blau für 3000 U/min	2	31	0240 059 101	Zylinderschraube M 6×18			2
	● 0939 010 006	Feder violett	2	32	1940 108 002	Innensechskantschraube M 6×20			3
	● 2739 006 000.8	Feder grau für 3600 U/min	2	33		entfällt			
	● 2739 010 000.8	Feder rot	2	34	0245 023 002	Federring für M 6			2
11	2778 010 000.8	Zsb. Reglergehäuse mit Welle und Druckplatte	1	35		entfällt			

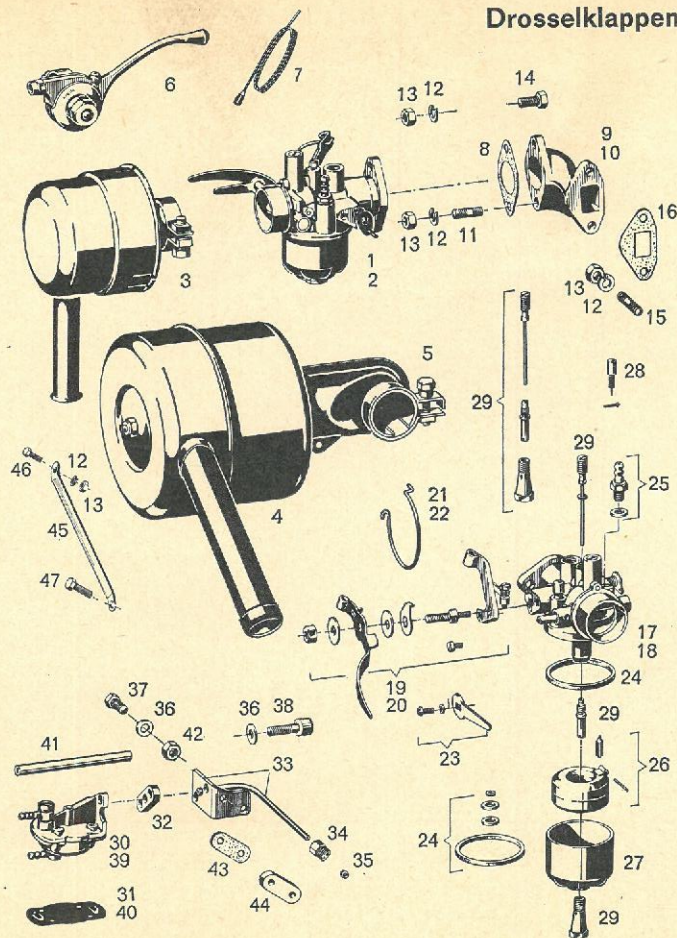


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48	Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48
			Stück					Stück	
1	Siehe Tabelle	Drosselklappenvergaser, Seite 23			24	0986 430 000	Zsb. Dichtungssatz	1	1
2	Siehe Tabelle				25	0986 432 000	Zsb. Schlauchtülle mit Dichtring	1	1
3	2782 005 000	Naßluftfilter mit Ansauggeräuschkämpfer (FL 3085/30/3)	1	1	26	0986 429 000	Zsb. Schwimmer mit Schwimmernadel und Stift für Vergaser 8/14/10, 8/14/100	1	1
4	2782 006 100	Luftfilter (LP 490) mit Micro-Star-Eins.	1	1		2781 014 000	Zsb. Schwimmer mit Schwimmernadel und Stift für Vergaser 8/14/101, 8/14/13, 8/14/104	1	1
	2725 002 000	Micro-Star-Einsatz	1	1			Schwimmerkappe	1	1
5	2767 008 000	Hutze (Ansaugstutzen)	1	1		0961 148 000	Zsb. Tupfer	1	1
6	0988 040 003	Regulierhebel	1	1	27	0981 104 000	Zsb. Düsensatz (Mischrohr, Hauptdüse, Leerlaufdüse)	1	1
7	0299 041 008	Seil mit Lötnippel	1	1	28	0961 140 000	Hauptdüse, Größe 85	1	1
	0299 042 000	Seilhülle, schwarz } Länge angeben	1	1	29	2781 005 000	Kraftstoff-Förderpumpe	1	1
8	2750 001 000	Dichtung	1	1		2761 010 001	Membrane	1	1
9	2767 003 000	Ansaugstutzen	1	1		2750 007 000	Dichtung für Kraftstoff-Förderpumpe	1	1
10	2767 009 100.8	Ansaugstutzen, liegende Ausführung	1	1	30	2786 005 000	Befestigungswinkel mit Verbindungsrohr	1	1
11	0940 011 101	Stiftschraube M 6×14 (2× für liegende Ausführung)	1	1	31		Überwurfschraube M 8×1	1	1
12	0245 023 002	Federring für M 6	3	3	32	2731 002 000	Keilring	1	1
13	0316 057 002	Sechskantmutter M 6	4	4	33	0244 054 012	Scheibe 5,3×10×1,0 (je 2× für Bild 30, 33 und 39)	6	6
14	0815 100 000	Sechskantschraube M 6×25	1	1	34	2740 023 004	Sechskantschraube M 5×15 (je 2× für Bild 30 und 39)	4	4
15	0240 001 102	Stiftschraube M 6×15	2	2	35	2761 029 102	Innensechskantschraube M 5×20 für Bild 30 und 39	2	2
16	2750 002 000	Dichtung	1	1	36	2781 002 001	Kraftstoff-Förderpumpe	1	1
17	2781 004 000	Zsb. Vergasergehäuse für Vergaser 8/14/10, 8/14/100, 8/14/101	1	1	37	2761 010 000	Membrane	1	1
18	2781 009 000.8	Zsb. Vergasergehäuse für Vergaser 8/14/13 (für Feinregler)	1	1	38	0972 041 011	Kraftstoffschlauch	1	1
	2781 010 000.8	Zsb. Vergasergehäuse für Vergaser 8/14/14, 8/14/104 (liegende Ausführung)	1	1	39	0242 024 001	Sechskantmutter M 5 für Bild 33	2	2
19	0981 113 000	Zsb. Handhebel mit Haltearm u. Zubehör für Vergaser 8/14/10, 8/14/100, 8/14/13, 8/14/101	1	1	40	2750 006 000	Dichtung anstelle von Bild 30 und 39	1	1
20	2781 011 000.8	Zsb. Handhebel mit Haltearm u. Zubehör für Vergaser 8/14/14, 8/14/104	1	1	41	2744 009 000	Abdeckplatte } 30 und 39	1	1
21	0939 125 000	Haarnadelfeder für Vergaser 8/14/10, 8/14/13, 8/14/100, 8/14/101	1	1	42	2751 039 100	Strebe für Bild 4	1	1
22	0939 125 005	Haarnadelfeder für Vergaser 8/14/14, 8/14/104	1	1	43	0240 038 002	Sechskantschraube M 6×12	1	1
23	0986 425 005	Zsb. Starterhebel mit Schraube, Federring	1	1	44	0240 005 002	Sechskantschraube M 6×20	1	1

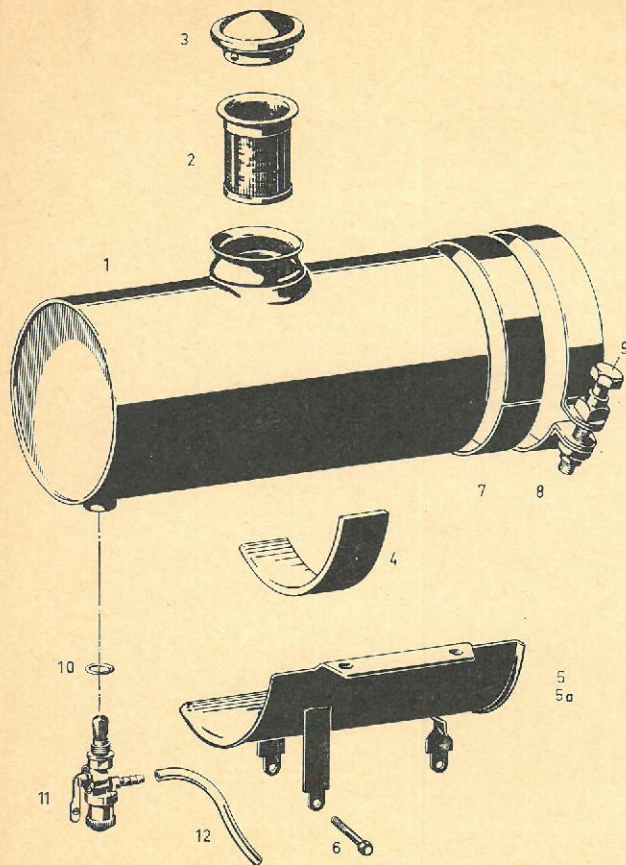


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48
			Stück	
1	2772 002 000	Zsb. Kraftstoffbehälter (4 Liter) mit Bild 2 und 3	1	1
2	0974 028 100	Kraftstoffsieb	1	1
3	0972 039 003	Kugelschnappverschluß mit Dichtring Nr. 0930 032 006	1	1
4	0960 002 002	Unterlage 210 mm	2	2
5	2772 003 000	Halter	1	
5a	2772 007 000	Halter		1
6	2740 008 002	Sechskantschraube M 6×95	1	1
7	0960 025 001	Unterlage 455 mm	2	2
8	0983 030 008	Zsb. Rohrschelle mit Bild 9	2	2
9	0941 049 006	Sechskantschraube M 8×40	2	2
10	0250 073 000	Dichtring 14,2×19,9×2	1	1
11	2772 005 000	Kraftstoffhahn	1	
	2772 005 005	Kraftstoffhahn mit Reserveschaltung		1
12	0972 041 011	Kraftstoffschlauch 190 mm	1	1

Tafel 8

Auspufftopf, Lufterwärmungsanlage, Werkzeug

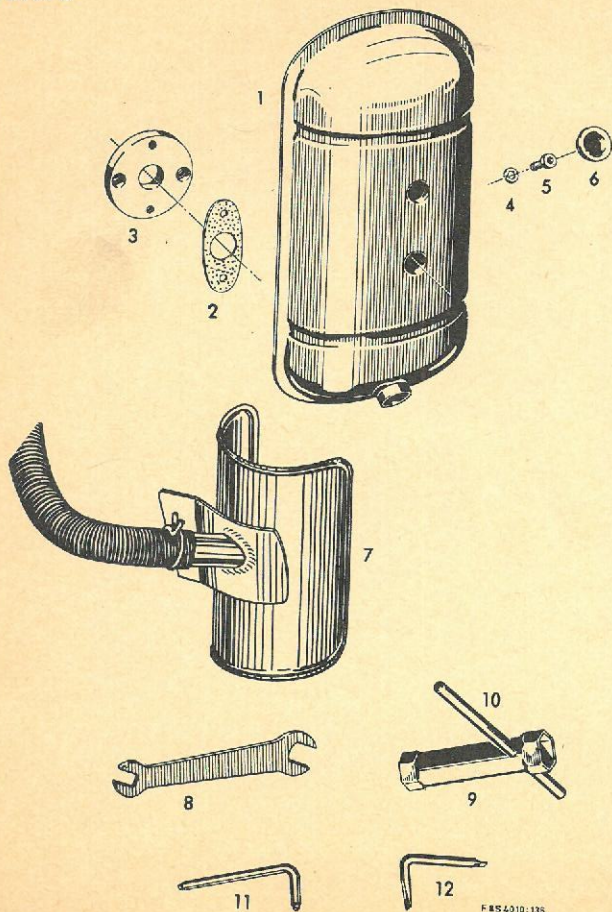


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Stück	
			KM 37	KM 48
1	2773 001 200	Auspufftopf	1	1
	2773 003 010	Auspufftopf, geräuscharm	1	1
2	2750 004 000	Dichtung	1	1
3	2773 002 100	Zwischenstück für waagrechte Befestigung	1	1
4	2018 106 000	Federring für M 6 für Teil Bild 3	2	2
	0245 023 002	Federring für M 6 für Teil Bild 1	2	2
5	1940 108 000	Innensechskantschraube M 6×20 (je 2× für Teil Bild 1 und 3)	4	4
6	2744 010 000	Verschlusskappe	2	2
● 7	2786 027 000.8	Anbau Lufterwärmungsanlage besteht aus: 1 × 2767 010 000.8 Zsb. Ansaugblech 1 × 2767 011 000.8 Schlauch 1 × 2751 019 000.8 Schlauchklemme	1	1
	2776 001 300	Werkzeugsatz, besteht aus Teil Bild 8	1	1
● 8	1976 015 100	Doppelmaulschlüssel 10/13	1	1
9	2876 011 000	Steckschlüssel 19/21	1	1
10	2876 012 000	Drehstift 8×10	1	1
11	2776 024 000	Sechskantstiftschlüssel s = 5 mm	1	1
12	2876 007 000	Winkelschraubendreher	1	1

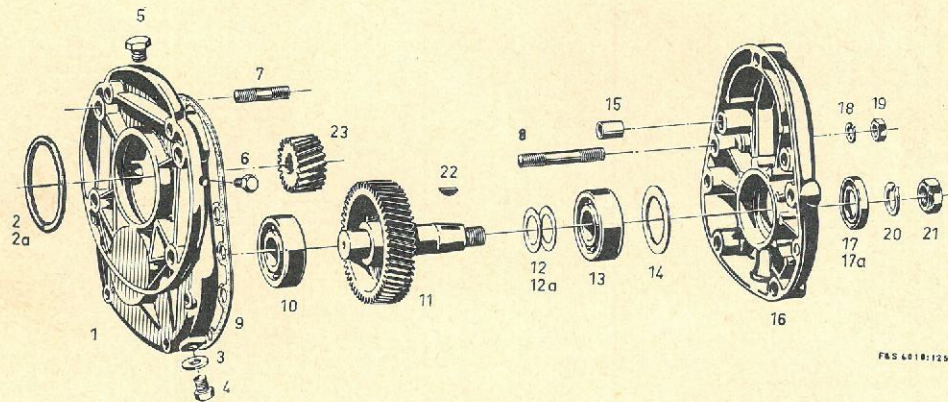


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48	Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48		
			Stück					Stück			
1		Anbau Einfachgetriebe mit Zwischenflansch				0982 079 008	Getriebewelle mit Getrieberad (38 Z) i = 1,5	1	1		
	2785 002 000	Anbau Getriebe i = 2,8	1	1		0982 079 003	Getriebewelle mit Getrieberad (41 Z) i = 1,8	Fettfüllung	1	1	
	2785 002 001	Anbau Getriebe i = 1,8	1	1		0982 079 005	Getriebewelle mit Getrieberad (43 Z) i = 2,0		1	1	
	2785 002 002	Anbau Getriebe i = 2,0	1	1		0982 079 000	Getriebewelle mit Getrieberad (47 Z) i = 2,8		1	1	
	2785 002 003	Anbau Getriebe i = 1,5	1	1							
	1485 011 010	Zwischenflansch siehe Seite 2, Bild 39 Zsb. Getriebegehäuse besteht aus: . . .	1	1	12	0644 047 000	Scheibe 25,5×32	Dicke siehe Seite 24	n.	B.	
		1 × 0250 042 001 Dichtring			12a	0944 046 000	Scheibe 20,5×28,5				
		1 × 0240 100 000 O-lablaßschraube			13	1432 015 001	Rillenkugellager 6205 DIN 625		1	1	
		1 × 0240 129 000 Entlüfterschraube			14	1444 007 000	Scheibe 37×51,5×0,8		1	1	
		1 × 0241 023 000 Sechskantschraube			15	0949 081 000	Paßhülse 10×15		2	2	
		1 × 0932 043 100 Rillenkugellager			16	1485 012 010	Zsb. Getriebedeckel mit Bild 12 . . . 15, 17 Bei Ersatzlieferung des Getriebedeckels für Ausführung Getriebe mit Fettfüllung muß je nach Abstufung des Getriebes die Getriebewelle 1485 014 000 oder 001/002/003 mitgeliefert werden.		1	1	
2	1450 009 100	O-Ring (ersetzt Nr. 0982 084 100)			17	2730 001 100	Wellendichtring 25×40×8	1	1		
2a	0950 094 000	O-Ring 61×67,4×3,2	1	1	17a	0230 002 000	Wellendichtring 20×35×8	1	1		
	2740 017 001	Stiftschraube M 8×60 } Befestigung an Zwischenflansch	2	2	18	0245 023 013	Federring für M 8	7	7		
	1940 101 101	Stiftschraube M 8×30	2	2	19	0242 020 000	Sechskantmutter M 8	7	7		
3	0250 042 001	Dichtring 10,2×15,9×1	1	1	20	0245 023 007	Federring für M 14	1	1		
4	0240 100 000	Sechskantschraube M 10×1	1	1	21	0942 020 000	Sechskantmutter M 14×1,5	1	1		
5	0240 129 000	Entlüfterschraube M 10×1	1	1	22	0246 001 001	Scheibenfeder 3×5	1	1		
6	0241 023 000	Sechskantschraube M 6×5	1	1	23	0934 078 100	Antriebsrad 26 Z. i = 1,5	für Fett- und Ölfüllung	1	1	
7	1940 101 101	Stiftschraube M 8×30	5	5		0934 066 000	Antriebsrad 23 Z. i = 1,8		1	1	
8	2740 017 001	Stiftschraube M 8×60	2	2		0934 083 000	Antriebsrad 21 Z. i = 2,0		1	1	
9	1450 008 000	Dichtung	1	1		1434 013 000	Antriebsrad 17 Z. i = 2,8 Ausf. Ölfüllung	1	1		
10	0932 043 101	Rillenkugellager 6204 C 3 DIN 625	1	1		0934 077 100	Antriebsrad 17 Z. i = 2,8 Ausf. Fettfüllg.	1	1		
11	1485 014 003	Getriebewelle mit Getrieberad (38 Z) i = 1,5	1	1							
	1485 014 001	Getriebewelle mit Getrieberad (41 Z) i = 1,8	1	1							
	1485 014 002	Getriebewelle mit Getrieberad (43 Z) i = 2,0	1	1							
	1485 014 000	Getriebewelle mit Getrieberad (47 Z) i = 2,8	1	1							

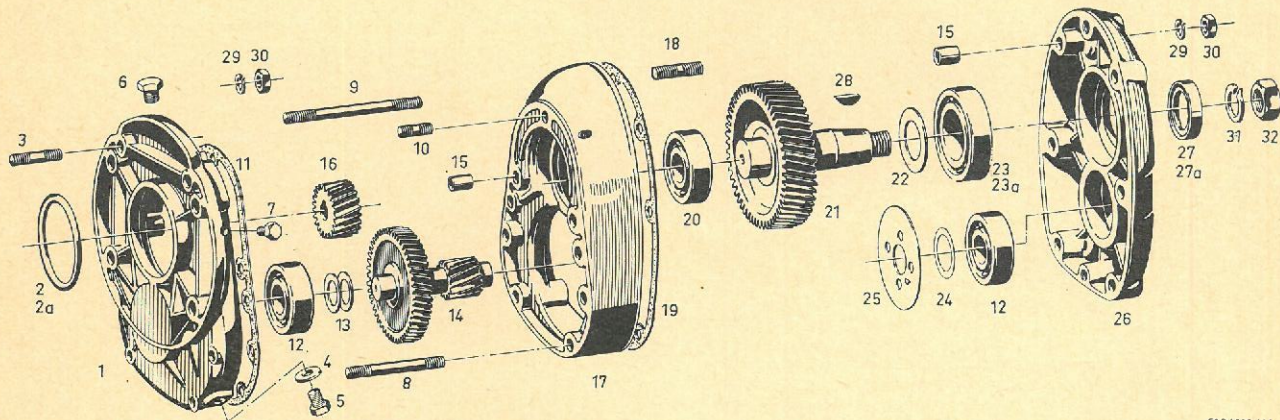


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48	Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48
			Stück					Stück	
		Anbau Doppelgetriebe mit Zwischenflansch							
	2785 003 003	Anbau Doppelgetriebe i = 5,6	1	1		● 1485 030 013	Zsb. Getriebewelle i = 5,6	1	1
	2785 003 000	Anbau Doppelgetriebe i = 6,9	1	1		● 1485 030 010	Zsb. Getriebewelle i = 6,9	1	1
	2785 003 002	Anbau Doppelgetriebe i = 7,85	1	1	15	● 1485 030 012	Zsb. Getriebewelle i = 7,85	1	1
	2785 003 001	Anbau Doppelgetriebe i = 10,6	1	1		● 1485 030 011	Zsb. Getriebewelle i = 10,6	1	1
	● 2785 003 013	Anbau Doppelgetriebe i = 5,6	1	1	16	0949 081 000	Paßhülse 10,0×15	2	2
	● 2785 003 010	Anbau Doppelgetriebe i = 6,9	1	1		0929 009 000	Paßhülse 8,4×15	2	2
	● 2785 003 012	Anbau Doppelgetriebe i = 7,85	1	1		0934 088 000	Antriebsrad (26 Z) für i = 5,6	1	1
	● 2785 003 011	Anbau Doppelgetriebe i = 10,6	1	1		0934 066 000	Antriebsrad (23 Z) für i = 6,9	1	1
		Zwischenflansch siehe Seite 2, Bild 39				0934 083 000	Antriebsrad (21 Z) für i = 7,85	1	1
1	1485 011 015	Zsb. Getriebegehäuse mit Bild 2a, 4, . . . 8, 10, 12, 15 und Getriebegehäuse Nr. 1411 023 105 (Öl- und Fettfüllung)	1	1	17	1434 013 000	Antriebsrad (17 Z) für i = 10,6	1	1
		Zsb. Getriebegehäuse (liegend)	1	1		0934 077 100	Antriebsrad (17 Z) für i = 10,6	1	1
	1485 011 006	Zsb. Getriebegehäuse (liegend)	1	1		1485 015 000	Zsb. Gehäuse-Mittelteil, Ölfüllung mit Bild 15, 18, 20	1	1
2	0950 094 000	O-Ring 58×66,8×4,4	1	1	18	1485 015 001	Zsb. Gehäuse-Mittelteil (liegend)	1	1
2a	1450 009 100	O-Ring 61×67,4×3,2	1	1	19	0983 064 000	Zsb. Gehäuse-Mittelteil, Fettfüllung mit Bild 15, 18, 20	1	1
3	2740 018 001	Stiftschraube M 8×100 Befestigung an Zwischenflansch	2	2	20	1940 128 001	Stiftschraube M 8×32	2	2
	1940 101 101	Stiftschraube M 8×30	2	2	21	1450 010 000	Dichtung	1	1
4	0250 042 001	Dichtring 10,2×15,9×1	1	1	21	1432 015 001	Rillenkugellager 6205 C 3 DIN 625	1	1
5	0240 100 000	Sechskantschraube M 10×1	1	1	22	1485 016 000	Getriebewelle, Ölfüllung	1	1
6	0240 129 000	Entlüfterschraube M 10×1	1	1	23	0983 011 100	Getriebewelle, Fettfüllung	1	1
7	0241 023 000	Sechskantschraube M 6×5	1	1	23a	0944 058 004	Scheibe 30,4×40,5 (Dicke s. Seite 24)	n.	B.
8	0940 052 101	Stiftschraube M 8×70	2	2	24	0932 057 001	Rillenkugellager 6206 C4 DIN 625 (Ölf.)	1	1
9	0941 020 101	Stiftschraube M 8×100	2	2	24a	0932 032 001	Rillenkugellager 6007 C4 DIN 625 (Fettf.)	1	1
10	0940 017 101	Stiftschraube M 8×20	1	1	25	0944 046 002	Scheibe 20,5×28,5×0,5	1	1
11	1450 008 100	Dichtung	1	1	26	1444 006 000	Schleuderscheibe 20×72×1	1	1
12	0932 043 101	Rillenkugellager 6204 C 3 DIN 625	2	2		1485 013 100	Zsb. Getriebedeckel, Ölfüllung mit Bild 12, 23, 27	1	1
13	0644 047 000	Scheibe 25,5×32 Dicke siehe Seite 24			27	0983 065 001	Zsb. Getriebedeckel, Fettfüllung mit Bild 12, 23a, 27a	1	1
14	0944 046 000	Scheibe 20,5×28,5 nach Bedarf			27a	1430 002 000	Wellendichtring 30×47×8 (Ölfüllung)	1	1
	0983 015 003	Getriebewelle mit Getrieberad (38 Z) i = 5,6	1	1	28	0930 015 001	Wellendichtring 25×35×9 (Fettfüllung)	1	1
	0983 015 000	Getriebewelle mit Getrieberad (41 Z) i = 6,9	1	1	28a	0946 001 100	Scheibenfeder 6×7,5	1	1
	0983 015 002	Getriebewelle mit Getrieberad (43 Z) i = 7,85	1	1	29	0245 023 003	Federring für M 8	9	9
	*0983 015 101	Getriebewelle mit Getrieberad (47 Z) i = 10,6	1	1	30	0242 020 000	Sechskantmutter M 8	9	9
		* Für Fettfüllung muß 1 x 1434 013 000 Antriebsrad mitgeliefert werden			31	0245 023 008	Federring für M 16	1	1
					32	0942 028 201	Sechskantmutter M 16×1,5	1	1

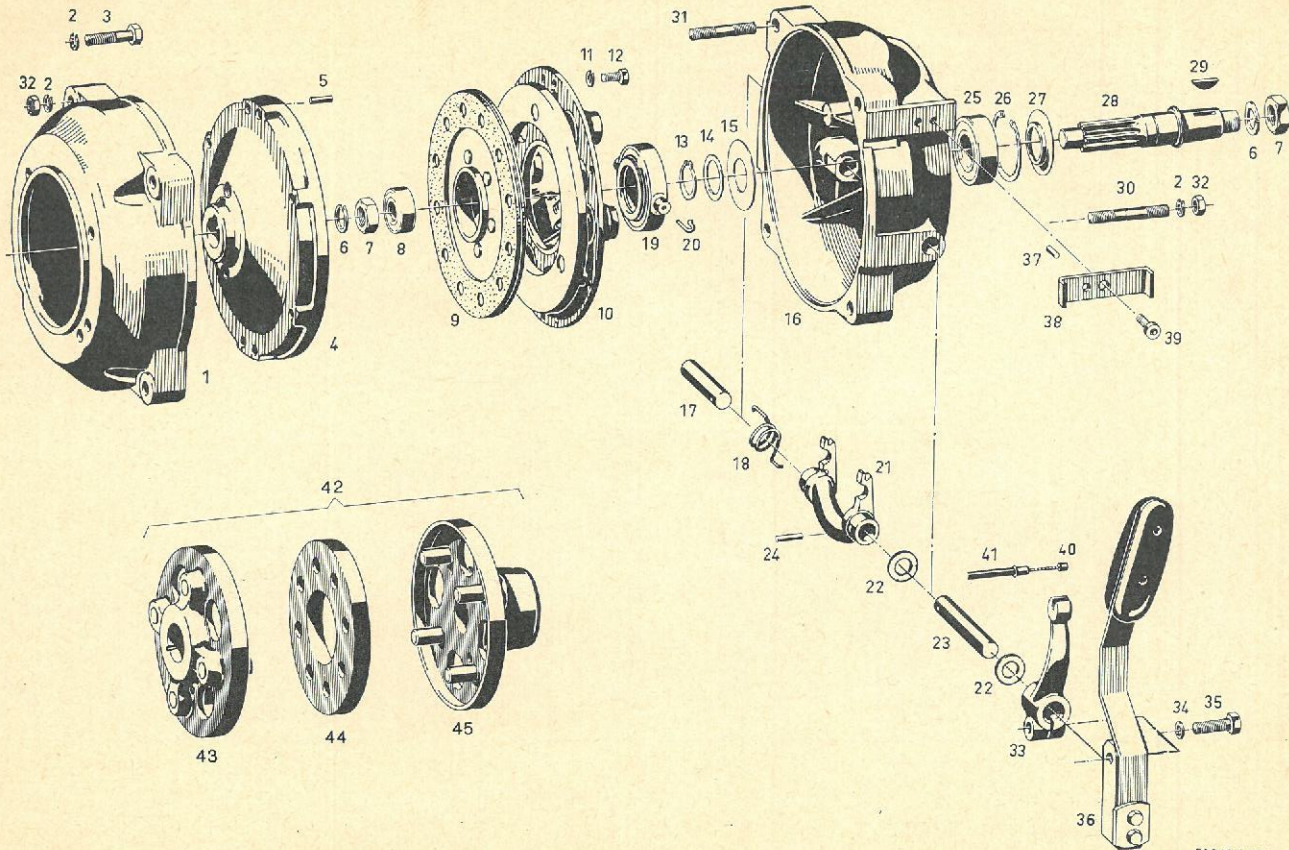


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48	Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48
			Stück					Stück	
	2784 014 005	Zsb. Ausrückbare Kupplung K 160	1	1	28	0937 006 100	Kupplungswelle	1	1
1	0911 031 200	Kupplungsgehäuse, Motorseite	1	1	29	0246 001 001	Scheibenfeder 3×5	1	1
2	0245 023 003	Federring für M 8	4	4	30	0240 046 101	Stiftschraube M 8×35	4	4
3	0242 020 000	Sechskantmutter M 8	4	4	31	0940 149 001	Stiftschraube M 8×46	4	4
4	0959 110 005	Kupplungsteller	1	1	32	0242 020 000	Sechskantmutter M 8	8	8
5	2010 001 000	Zylinderstift 6×12	2	2	33	1448 001 000	Kupplungshebel	1	1
6	0245 023 007	Federring für M 14	1	1	34	0244 124 001	Scheibe 8,4×17×2	1	1
7	0942 020 000	Sechskantmutter M 14×1,5	1	1	35	0941 054 000	Sechskantschraube M 8×25	1	1
8	0932 029 006	Rillenkugellager 6202 - 2 RS C 4 DIN 625	1	1	36	1986 214 000	Zsb. Kupplungs-Handhebel mit Griffhälften	1	1
9	1860 046 301	Kupplungsscheibe 160	1	1					
10	1882 136 103	Druckplatte K 160 D	1	1	37	0249 028 000	Kerbstift 5×17	1	1
11	0245 023 002	Federring für M 6	6	6	38	1951 111 000	Anschlagwinkel	1	1
12	1815 008 000	Sechskantschraube M 6×18	6	6	39	1940 108 000	Innensechskantschraube M 6×20	1	1
13	1945 102 000	Sicherungsring für 25φ	1	1	40	0999 037 000	Seil mit Löt-nippel } Länge angeben	1	1
14	0644 047 000	Scheibe 25,5×32×0,2			41	0999 038 000	Seilhülle	1	1
	0644 047 001	Scheibe 25,5×32×0,3				0999 022 000	Zsb. Seilzug, besteht aus:	1	1
	0644 047 002	Scheibe 25,5×32×0,5					1 × 0999 037 000 Seil		
	0644 047 003	Scheibe 25,5×32×0,4					mit Löt-nippel 0999 100 100		
	0644 047 004	Scheibe 25,5×32×0,8					1 × 0999 038 000 Seilhülle		
	0644 047 005	Scheibe 25,5×32×0,15			42	0981 088 108	Zsb. Elastische Steckkupplung	1	1
15	0946 035 000.8	Scheibe 26×41,8×0,8	1	1			(Wellenanschluß), besteht aus:		
16	1411 003 205	Kupplungsgehäuse Getriebeseite	1	1			Teil Bild 43 . . . 45		
17	1437 013 000	Abstützwelle	1	1	43	0982 007 103	Kupplungsflansch, Motorseite	1	1
18	0939 097 100	Rückholfeder	1	1	44	0959 097 400	Gelenkscheibe, Bohrung 14,5φ	1	1
19	1859 101 000	Kugellager-Ausrücker KG 00	1	1	45	0982 007 106	Kupplungsflansch, Antriebsseite	1	1
20	1805 041 100	Formfeder	1	1					
21	0948 006 001	Ausrückgabel	1	1					
22	0644 002 000	Scheibe 14,3×20×0,8							
	0644 002 001	Scheibe 14,3×20×0,5							
	0644 002 002	Scheibe 14,3×20×0,3							
	0644 002 003	Scheibe 14,3×20×1,3							
	● 0250 107 000	O-Ring 12,3×17,1×2,4 (ohne Abb.)	1	1					
23	1437 001 100	Welle	1	1					
24	0929 101 000	Spannhülse 5×20	2	2					
25	0932 042 006	Rillenkugellager 6205 - 2 RS C 4 DIN 625	1	1					
26	0945 122 000	Sicherungsring für 52φ	1	1					
27	0944 144 000	Schleuderscheibe	1	1					

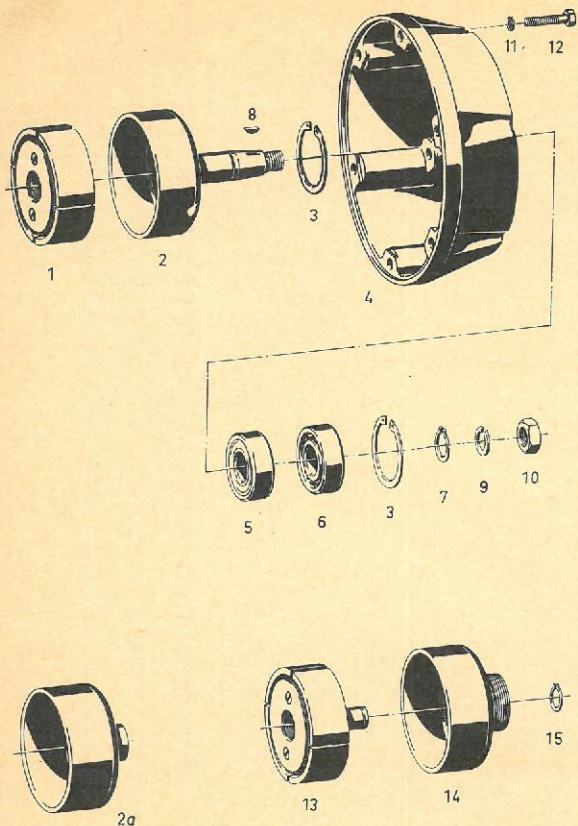


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48
			Stück	
1	2784 002 100.8	Fliehkraftkupplung (auch zu Teil 2a)	1	1
2	2784 009 100.8	Kupplungskorb mit Welle	1	1
2a	2784 005 000.8	Kupplungskorb mit Konus (Ski-Craft)	1	1
3	0945 000 000	Sicherungsring für 47 ϕ	2	2
4	2711 023 100.8	Zwischenflansch	1	1
	2777 005 100.8	Zsb. Zwischenflansch mit Welle und Kupplungskorb	1	1
5	2732 018 000.8	Rillenkugellager 6204 RS DIN 625	1	1
6	2732 018 000.8	Rillenkugellager 6204 RS DIN 625	1	1
	0944 046 005	Scheibe 20,5 \times 28,5 \times 0,15 nach Bedarf		
7	0945 064 000	Sicherungsring für 20 ϕ	1	1
8	0246 001 001	Scheibenfeder 3 \times 5	1	1
9	0245 023 007	Federring für M 14	1	1
10	0942 020 000	Sechskantmutter M 14	1	1
11	0245 023 002	Federring für M 6	6	6
12	0815 100 002	Sechskantschraube M 6 \times 25	6	6
13	2784 011 000.8	Fliehkraftkupplung	1	1
14	2784 010 000.8	Zsb. Kupplungskorb, besteht aus: 1 \times 2784 004 100.8 Kupplungskorb 2 \times 2732 021 000.8 Rillenkugellager	1	1
15	0945 066 000	Sicherungsring für 15 ϕ	1	1

Vergaser-Tabelle

Bestell-Nr.	Filter	Bing-Nr.	Nadel- posi- tion	Nadel- düse	Haupt- düse	Leer- lauf- düse	Leerlauf- luftschr.- öffnung in Umdr.	Misch- rohr	Bemerkungen	KM 37	KM 48
										Stück	
2781 001 005	NLF	8/14/10			85	60	1 1/2	*2	Seilzugbetätigung mit Haarnadelfeder 0939 125 000	1	1
2781 013 000	NLF	8/14/101			85	60	1 1/2	*2	ist ersetzt durch: Seilzugbetätigung mit Haarnadelfeder 0939 125 000, mit Viton-Schwimmernadel	1	1
2781 013 005	NLF				85	60	1 1/2	*2	Handhebelbetätigung ohne Haarnadelfeder 0939 125 000, mit Viton-Schwimmernadel	1	1
2781 007 100.8	AGD	8/14/13			85	60	1 1/2	*2	Seilzugbetätigung mit Haarnadelfeder 0939 125 000, mit Viton-Schwimmernadel		1
2781 007 105.8	AGD				85	60	1 1/2	*2	Handhebelbetätigung ohne Haarnadelfeder 0939 125 000, mit Viton-Schwimmernadel, Ausführung mit Feinregler		1
2781 008 000.8	AGD	8/14/14			85	60	1 1/2	*2	Seilzugbetätigung mit Haarnadelfeder 0939 125 005, Ausführung liegend	1	1
2781 008 100.8	AGD	8/14/102			85	60	1 1/2	*2	ist ersetzt durch: Seilzugbetätigung mit Haarnadelfeder 0939 125 005, mit Viton-Schwimmernadel, Ausführung liegend	1	1
2781 008 105.8	AGD				85	60	1 1/2	*2	Handhebelbetätigung ohne Haarnadelfeder 0939 125 005, mit Viton-Schwimmernadel Ausführung liegend	1	1
									Zeichenerklärung: * = 2,7φ NLF = Naßluftfilter AGD = Ansauggeräuschdämpfer		

SACHS - Aufklebeschilder



1



2

Mischung:
CI (SACHS-Kreiskolben-Spezial-CI bzw. Shell-Rotella SAE 30) und Kraftstoff (Normalbenzin) im Verhältnis 1:40

Starten: 1. Kraftstoffhahn öffnen.
2. Bei kaltem Motor: Startklappe schließen; Tüpfel drücken.
Bei warmem Motor: Nur Tüpfel drücken.
3. Gashebel halb öffnen.

Betrieb: Nach dem Anspringen Startklappe öffnen und Gashebel nach Bedarf einstellen. Bei Motoren mit Regler Gashebel ganz öffnen.

Abstellen: 1. Kraftstoffhahn schließen.
2. Kurzschlußknopf drücken, keinesfalls Zündkerzenstecker abziehen.
Bei stehendem Motor muß der Kraftstoffhahn immer geschlossen sein.

Zündkerze: W 150 M 11 S

3

ACHTUNG! Nur SACHS-Kreiskolben-Spezial-CI bzw. Shell-Rotella SAE 30 dem Kraftstoff im Verh. 1:40 beimischen.

4

F 8 S 4 010 136

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	KM 37	KM 48
			Stück	
1	● 0999 007 305	Bedienungsschild deutsch (für Reversierstarter)	1	1
	● 0999 007 301	Bedienungsschild englisch	1	1
	● 0999 007 302	Bedienungsschild französisch	1	1
	● 0999 007 303	Bedienungsschild schwedisch	1	1
2	● 0999 078 100	Firmenschild für Kraftstoffbehälter	1	1
3	● 2763 002 300	Bedienungsschild deutsch (für Kraftstoffbehälter)	1	1
	● 2763 002 301	Bedienungsschild englisch	1	1
4	● 2763 006 100	Bedienungsschild deutsch	1	1
	● 2673 006 101	Bedienungsschild englisch	1	1
	● 2763 006 102	Bedienungsschild schwedisch	1	1

Scheiben-Abmessungen

Bestell-Nr.	Maße	Bestell-Nr.	Maße
0644 002 000	14,3×20×0,8	0944 046 000	20,5×28,5×0,2
0644 002 001	14,3×20×0,5	0944 046 001	20,5×28,5×0,3
0644 002 002	14,3×20×0,3	0944 046 002	20,5×28,5×0,5
0644 002 003	14,3×20×1,3	0944 046 003	20,5×28,5×0,4
0644 047 000	25,5×32×0,2	0944 046 004	20,5×28,5×0,8
0644 047 001	25,5×32×0,3	0944 046 005	20,5×28,5×0,15
0644 047 002	25,5×32×0,5	0944 046 006	20,5×28,5×1,0
0644 047 003	25,5×32×0,4	0944 058 002	30,4×40,5×0,3
0644 047 004	25,5×32×0,8	0944 058 004	30,4×40,5×0,5
0644 047 005	25,5×32×0,15	0944 058 005	30,4×40,5×0,6
0644 047 006	25,5×32×1,0	0944 058 006	30,4×40,5×0,2
0644 047 007	25,5×32×2,0	0944 120 000	16,2×22×0,3
		0944 120 001	16,2×22×0,5
		0944 120 002	16,2×22×1,0

SACHS-Schmiermittel



1

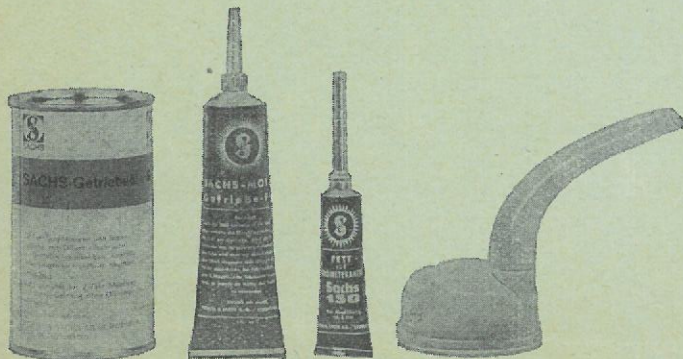
2

3

4

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Benennung		Inhalt cm ³	Farb- ring
1	0263 005 000	SACHS-Motor-Spezialöl, selbstmischend	Dose	250	blau
2	0299 130 001	SACHS-Spezial-Getriebe-Öl für Saxonette, Saxonette- Automatic und SACHS-502/1	Dose	250	blau
3	0299 095 005	Misch-Öl für Sport-Motoren (mit rotem Punkt)	Dose	250	grün
4	2763 005 000	Spezial-Öl für SACHS-Kreiskol- benmotoren, selbstmischend	Dose	250	rot
5	0699 003 005	SACHS-Getriebe-Öl	Dose	200	gelb
6	0299 079 000	SACHS-Getriebe-Fett	Tube	64 g	braun
7	0699 002 000	Tachometer-Fett	Tube	64 g	-
8	0699 100 000	Stülptrichter			

2786 018 000 Dichtungssatz-Motor für KM 37 ohne
2786 018 005 Dichtungssatz-Motor für KM 48 Abbildung



5

6

7

8

Printed in Germany

681008